

WYCHODZI CODZIENNIE RANO OPRZCZ DNI POŚWIĄTECZNYCH.

Adres Redakcji i Administracji: Kijów, Kreszczatyk 38. Telefon: Redakcji Nr 24-64. Administracji Nr 16-72.

Rękopisów Redakcja nie zwraca.

Administracja otwarta od g. 10-4 po poł. i od 5-7 wieczorem.

Ogłoszenia przyjmuje się do godziny 6-ej wieczorem.

DZIENNIK KIJOWSKI

PISMO POLITYCZNE, SPOŁECZNE I LITERACKIE.

PRENUMERATA: W kraju 1.- 3.- 6.- 12.-
Za granicą 1.50 4.50 9.- 18.-
Za zmianę adresu 30 kop.
OGŁOSZENIA: Za wiersz petitowy lub jego miejsce przed tekstem 40 kop. i 20 kop.
NEKROLOGIA po 40 kop. od wiersza petiowego za każdy wiersz w rubryce „Nadstanie” wiersz petiowy lub jego miejsce 1 rb.
Numer pojedynczy 5 kop.
Prenumeratę i ogłoszenia przyjmuje Administracja.

ś.†.p.

Cezar Godeffroy

przeżywszy lat 42 zmarł dn. 2-go kwietnia w Krakowie i tamże pochowany został, o ciem stroskani rodzice zawiadamiają krewnych i przyjaciół 8890

TOWARZYSTWO HANDLOWE
egzystuje od 1813 r.

BRACIA JELISIEJEW

Petersburg. Moskwa. Kijów
Kijowska Filja: ul. Mikołajowska róg Kreszczatyku. Telef. 1005.
Wina zagraniczne szampańskie, likiery, Hawańskie cygara, Egipskie papierosy.
Otrzymano rosyjskie naturalne wino z winogron: stolowe i deserowe od 70 k. butelka.
Szampan: Etrole du Nord, Tisane de Champagne Reims (Francuskie wino, butelkowane w Petersburgu)
Cena butelki 2 rub. 25 kop.

suchy w najwyższym gatunku
Superfosfat
Soletrę chylijską, Sól potasową i wszelkie inne nawozy sztuczne
POLECAJĄ

E. Zdrojewski i K. Grabowski

Kijów, Poczta 9. 5656

Dom Handlowy

M. i J. Mandl

Kreszczatyk 42. Telefon 764.

Ubrania Gotowe

Damskie Męskie Dziecinne i uniformowe

MODELE

przewzorowanych domów Paryża

Przyjmują się obstalunki.

Dla chorujących w zapasie i dla kończących zakłady naukowe, gotowe, cywilne i uniformowe pałta, peleryny, kitle, rajuty na obstalunek z materiałów rosyjskich i zagranicznych fabryk

Magazyn „Mars”

Fundulewska Nr 3. 8864

KONFEKCJA DAMSKA

A. A. SZANCER

Z powodu związcia interesu wyznacza się od dnia 4-go kwietnia ostateczna

WYPRZEDAŻ

wszystkich towarów: modeli, gotowych ubrań, sukna, aksamitu, jedwabiu, dodatków, koronek, szali i parasolek z rabatem od 50%.

Dziś magazyń otwarty od godz. 12 do 7-ej w. Mikołajowska II, tel. 10-46.

Proszę zapamiętać, że obecnie najlepszy polski hotel w Odessie

„Richelieu”

Restauracja, czytelnia, wauny, telefon na miejscu. Światło elektryczne. Numery od rubla 8476

D-r N. SIERGIEJEW

syfilis, choroby weneryczne i skórne, łupież i wypadanie włosów. Kuracja najnowszymi sposobami i suchem powietrzem. Przyjmuje od g. 2 do 5 po poł., oprócz dni świątecznych. Muzykalny zaulek 2 374

10,000 Kacyntów

Bez Konwale, Tulipanów i przeróżnych kwiatów roślina. POLECA: Zakład Ogrodniczy 7376 Mar.-Białogwieszczeńska Nr 104.

S. F. Lesisza

Mohylów—Podolski Prenumeratę i sprzedaż detaliczną „Dziennika Kijowskiego” w Cukierni „François” p. Uznańskiego.

Prawosławni katolicy.

Petersburg, 6 kwietnia.

Kolo Polskie, na podstawie art. 33 przepisów o Dumie Państwowej złożyło prezydentowi wniosek zwrócić się do ministra spraw wewnętrznych z następującą interpelacją z powodu nieczynności władzy, ujawnionej przez gubernatora siedleckiego w sprawie rejestracji byłych unitów i katolików obrządku łacińskiego, zaliczonych urzędowo do prawosławia.

Na mocy p. I. Imiennego Usuzu Najwyższego do Senatu Rządowego o utrwaleniu przepisów o tolerancji religijnej, przejście z wyznania prawosławnego na inne wyznanie chrześcijańskie nie ulega żadnym represjom, przytem osoby pobożne, które poruciły prawosławie, uznają się za należące do tego wyznania, które sobie same wybrały.

Najwyższy zatwierdzona w dn. 25 czerwca (8 lipca) tegoż roku opinia komitetu ministrów poleca ministrowi spraw wewnętrznych ustanowienie pewnego trybu, który ma być przestrzegany przy przyjęciu przez prawosławnych innego wyznania. Spełniając powyższy Rozkaz Najwyższy, minister spraw wewnętrznych w dn. 18 (31) sierpnia 1913 roku za Nr 4628 wydał przepisy przechodzenia osób, zaliczonych do prawosławia, na inne wyznania.

Zasadnicze punkty tych przepisów są następujące:

- 1) Osoby, pragnące przejść z prawosławia na jedno z wyznań obcych, zwracają się z odpowiednim oświadczeniem bezpośrednio do miejscowego gubernatora lub za pośrednictwem powiatowych władz administracyjnych (isprawnik, naczelnik powiatu). W tym ostatnim wypadku powiatowa władza administracyjno-policyjna niezwłocznie przedstawia oświadczenie władzom gubernialnym i jednocześnie zawiadamia o zamiarze przyjęcia innego wyznania odpowiedniego prawosławnego proboszcza parafialnego.
- 2) Gubernator po otrzymaniu oświadczenia tak bezpośrednio mu złożonego, jak i przesłanego przez powiatowe władze administracyjne, niezwłocznie zawiadamia o tem wyższe władze przełożone eparchii i następnie, nie później jednak, niż w terminie miesięcznym od dnia otrzymania oświadczenia, przesyła je do decyzji miejscowych przełożonych władz duchownych innego wyznania.
- 3) O spełnieniu przyłączeniu się prawosławnego do innego wyznania władze duchowne zawiadamiają gubernatora, który komunikuje o tem odpowiednim duchownym władzom prawosławnym.

Obecnie okazuje się, że gubernator siedlecki w całym szeregu podjętych starań uważa całkiem za zbędne wykonywać wyżej przytoczone przepisy prawa.

Chodzi o to, że zaliczeni urzędowo do prawosławia, lecz w rzeczywistości wyznający katolicyzm, byli unitów i katolików obrządku łacińskiego powiatów białskiego, konstantynowskiego i włodawskiego zaczęli się zwracać w roku 1912 do gubernatora siedleckiego z oświadczeniami, całkiem słusznymi pod względem prawnym, o zwolnienie ich formalnie z przynależności do cerkwi prawosławnej, lecz w terminie ustanowionym odpowiedzi nie otrzymali.

Na dowód naszych słów przytoczamy między innymi następujące wypadki:

Grzegorz Gałaczewski, zamieszkały w wsi Kopytko, gminy Lubienka pow. białskiego, złożył oświadczenie o zarejestrowaniu całej rodziny, w ciągu przeszło 4-ch miesięcy nie było odpowiedzi gubernatora na złożone oświadczenie. W maju i czerwcu 1912 r. mieszkańcy

miasta Władawy podali na imię gubernatora oświadczenie o rejestracji. Tymczasem w ciągu więcej, niż 6 miesięcy osoby, które je złożyły: Bazyl Doroszkiewicz, Teodor Matyszuk, Daniel Kaliszuk, Józef Karcewski, Władysław Bajuk i inni, razem około 75 osób, odpowiedzi nie otrzymali.

Z powiatu białskiego nadesłano około 2,000 podań o zarejestrowanie; tymczasem minęło już przeszło 4 miesiące i dotąd odpowiedzi nie otrzymano.

Biorąc pod uwagę, że wyznawców nieprawie ograniczenia praw katolików w gubernii siedleckiej sprzeciwiają się ustawom o tolerancji religijnej, wskazane postęпки nielegalne gubernatora siedleckiego powinny być niezwłocznie zamiecane. Dawni unitów i katolików obrządku łacińskiego, urzędowo zapisani jako prawosławni, którym do roku 1913 zabraniano modlitwy i spowiedzi w kościołach, na mocy uchwały o tolerancji religijnej uznali się za katolików i mają niezaprzeczalne prawo żądać zaniecia ich do ksiąg ludności, jako katolików rzymskiego obrządku.

Zbyteczne będzie bodej dowodzić, że w guberniach z mieszaną pod względem wyznaniowym ludnością, ze stanowiska państwowego słuszeza wydaje się dokonanie narezście prawidłowego obliczenia, prawidłowej rejestracji wyznawców tej lub innej religii, obowiązkiem gubernatora siedleckiego polega na tem, aby nieprawie nie zatrzymywać rejestracji, lecz zawsze współdziałać szyszbazemu zadośćuczynieniu słusznym żądaniom ludności.

Wobec powyższego, niżej podpisani proponują Dumie Państwowej, na zasadzie art. 33 przepisów o Dumie Państwowej, zwrócić się do ministra spraw wewnętrznych z interpelacją:

- 1) czy wiadomo mu, że gubernator siedlecki utrudnia opartą na prawie rejestracji dawnych unitów i katolików obrządku łacińskiego, zaliczonych urzędowo do prawosławia w powierzony mu guberni;
- 2) jeżeli wiadomo, to jakie minister za miarza przedsięwzięć środki, aby na przyszłość przywrócić moc prawa.

Prosimy o wyznaczenie komisji 3-tygodniowego terminu celem wygotowania referatu.

Z K.

Konserwatyści krakowscy i reforma wyborcza.

Wobec znanej już czytelnikom naszym decyzji episkopatu galicyjskiego „Czas” pisze:

Projekt reformy wyborczej, uchwalony już w istotnej swej części przez komisję, ma tę zasadniczą cechę, że jest projektem realnym, t. j. że mógł być wdrożony do wykonania. Popieraliśmy go dlatego, że, mając tę cechę, zabezpieczał zarazem te momenty, do których stronnictwo polskie konserwatywne przywiązywać musi wagę.

Dzisiaj sytuacja się zmienia. W odpowiedzi na prośbę Stan. hr. Tarnowskiego, oświadczył cały polski Episkopat, że projekt ten uważa za szkodliwy dla Kościoła. W sprawach Kościoła i religijnych potrzeb ludności wyliczonym sędzią są Arcypasterze. Z chwila przeto, gdy z tego miejsca padło rozstrzygające słowo, nie mogło stronnictwo katolickie mieć żadnych wątpliwości co do swego stanowiska. Należało wysnuć z tego stanu konsekwencje natychmiast, i to się też stało: prace komisji ustaly, a p. namiestnik wyjechał do Wiednia.

To zachowanie się p. namiestnika i stronnictwa, z którego wyszedł, jest najwomowniejszą odpowiedzią, bo dnia przez czyn Bez polemiki ulegamy woli Episkopatu. Dówd uszanowania, jaki składamy naszym Arcypa-

sterzom, jest tem większy, że zdajemy sobie w zupełności sprawę z powagi położenia, w którym znajduje się nasz kraj w obecnej chwili.

Prasa polska o samorządzie.

Decyzja Rady Państwa co do samorządu miejskiego w Królestwie Polskiem wywołała następujące uwagi w prasie naszej...

„Gazeta Warszawska”:

Uchwala Rady państwa w chwili, gdy w prasie rosyjskiej poruszano zasadniczo stosunki polsko-rosyjskie, w chwili, gdy sytuacja międzynarodowa zwraca uwagę ludów słowiańskich i opinii narodów zachodnich na stosunki polsko-rosyjskie, nie jest dziełem męstwa stanu, lecz wynikiem zaślepienia i nieświadomości do polaków. Uchwala ta staje się odpowiedzią, ze strony młarodajnej prosta, jasna, nie dwuznaczna na zapytanie jak się mają kształtować stosunki polsko-rosyjskie. Tak musi tę uchwałę zrozumieć całe społeczeństwo polskie. Z punktu widzenia dobrego funkcjonowania samorządu usunięcie języka polskiego jest absurdem. Gdyby zresztą ustawa samorządowa w tej postaci, co jest zresztą wątpliwą, uzyskała moc prawa, to będzie to prawo, które w praktyce nie może być wykonane, bo rady i zarządy miejskie obrad w języku rosyjskim prowadzić nie będą.

„Słowo” warszawskie:

Stalo się. Poprawka pp. Stasińskiego i Hurki została przyjęta. Została przyjęta wbrew niedawnej opinii Komisji, która, jak się zdawało, była odpowiedzialnym ustosunkowaniem sił partyjnych w Radzie państwa. Na zebraniach rady miejskiej nie będzie wolno przemawiać po polsku, a z biurowości samorządowej usunięto i te skromne resztki praw języka polskiego, jakie po kilkakrotnych amputacjach zostały. Nasze zdanie w tej sprawie wyrziliśmy już wczoraj. Samorząd dla naszego kraju ma wagę olbrzymią, ale raczej zrzesić się go winniśmy, niż godzić się nań w postaci, która zaprzecza najcenniejszym naszym prawom do życia. Nie wątpimy, że takie jest zdanie całego naszego społeczeństwa we wszystkich jego odłamach i organach.

„Kuryer Polski”:

Gdy do Dumy nadeszła pierwsza wieść o upadku Adryanopola, posłowie rzucali się w objęcia, całowali się, ściskali, płakali z rozrzewnienia. Było to ujęcie dla wiebranego uczucia, przepelniającego serca słowiańskie na wiadomość, że słowianie odnieśli wspaniały tryumf nad odwiecznym, potężnym i okrutnym ciemięzczycelem tureckim.

Gdy Rada państwa uchwała poprawkę, rugującą zupełnie język polski z samorządu w Polsce, Stasiński i Hurko rzucili się sobie w objęcia. Dla jakiego uczucia było to ujęcie?... Kto tu i nad kim odniósł tryumf?

„Nowa Gazeta”:

Zdajmy sobie sprawę z doniosłości tej decyzji. Język polski zostaje całkowicie wyrugowany z instytucji samorządu. Radni-palicy mogą między sobą, w dyskusji nad gospodką miejską, przemawiać jedynie po rosyjsku. Wprowadza się tedy do życia społecznego naszego kraju przymus języka urzędowego. Podkrebnego projektu nie było nawet w okresie największej reakcji politycznej, w okresie Hurki. Nigdy i w żadnej sferze nie musziano w kraju naszym polaków do tego, aby w sprawach nawet publicznych, lecz w dyskusji między sobą, wyrzekali się swej mowy ojczystej. Jest to chęć wyrwania takiego nacisku na społeczeństwo polskie, że stanowczo stwierdzamy, iż nie wierzymy w to, aby taki samorząd mógł przyjść do skutku. Nie wierzymy w to, aby nasza ludność zdecydowała się

na udział w samorządzie, zniewalając ją do wyzreczenia się języka polskiego w porozumiewaniu się między sobą. Dobrowolne przyjęcie tego środka rusyfikacyjnego wydaje się nam nieprawdopodobne.

Kronika polska.

— Arcybiskup warszawski. „Słowo” warszawskie z pewnych źródeł donosi, że prekonizacja rektora akademii duchownej rzymsko katolickiej w Petersburgu, ks. Aleksandrs Kakowskiego, na arcybiskupa warszawskiego, nastąpi w najbliższym czasie.

— Arcybiskup Simon. „Nowa Reforma” donosi, że jakoby arcybiskup Simon, który miał być mianowany proboszczem kościoła Maryckiego w Krakowie, nie otrzyma tego stanowiska, a to wskutek życzenia władz wiedeńskich.

— Katolicy w Królestwie Polskiem. Ogólna liczba katolików w siedmiu diecezyach Królestwa Polskiego wynosiła z początkiem roku bieżącego: w archidiecezyi warszawskiej 1,966,897 wiernych, w diecezyi lubelskiej 1,618,637, w diecezyi kujawsko-kaliskiej — 1,478,244, w diecezyi łódzkiej 1,004,206, w sandomierskiej 879,018, w diecezyi 822,902 i w diecezyi sejmskiej 695,788 wiernych. Razem 8,465,653 wiernych.

— Instytut pedagogiczny. Wkrótce ma powstać w Krakowie polski instytut pedagogiczny na wzór istniejących już za granicą w Lipsku, Genewie i Brukseli. Dokoła tej myśli skupiło się grono najwazniejszych uczonych i działaczy naukowych na niwie pedagogicznej. Działalność instytutu sterowana będzie do zogniskowania całego teoretycznego ruchu z dziedziny pedagogii, a w szczególności usiłowań w kierunku przeprowadzenia reformy wychowania i nauczania, do której instytut ten będzie miał za zadanie torować drogę w społeczeństwie nowym ideom w chow. wezrym. wreszcie będzie prowadził w Krakowie wyższą szkołę na poziomie uniwersyteckim, która w kursie trzyletnim ma przygotowywać i doskonalić przyszłych pracowników na niwie pedagogicznej.

— Z Chłamszczyzny.

Biskup Eulogiusz oraz chełmskie bractwo prawosławne wystąpiło z wnioskiem wprowadzenia w przyszłej gub. chełmskiej samorządu miejskiego takiego, jaki ma być w Królestwie z tą różnicą, że czasami mieszkaniowy wyborczy dla rosyjan będzie obniżony, tak aby każdy urzędnik rosyjanin posiadał prawo wyborcze. Również biskup Eulogiusz domaga się, aby dla wytworzenia kadrow rosyjskich wyborców utworzono dla Chłamszczyzny specjalny bank celem dopomagania rosyjanom w nabywaniu nieruchomości. J. dnocześnie wnioskodawcy żądają, aby w nowym etacie dla gub. chełmskiej podwyższono pensje administracji powiatowej i gminnej.

— Co spowodowało tak szybki upadek po rozpoczęciu szturmów?

— „Na to nie mogę odpowiedzieć.”

— „Czy łączność z Konstantynopolem nie była przerwana? Ekscelencya był poinformowany o kleskach armii tureckiej?”

— „Często całymi dniami aparat nie funkcjonował. O zdarzeniach wojennych nigdy nie wiedziałem prawdy. O sytuacji w Adryanopolu również nikt nie wie i nie wierzy, jak ciężkie było nasze położenie. Żołnierze otrzymywali po 250 gramów dziennie niesolonego chleba. Brakto nam najwyższych narzędzi.”

— „Czy twierdza długo mogła się jeszcze utrzymać?”

— „Środków żywności mieliśmy na 3 dni. Chrześcijańscy mieszkańcy miasta mieli chleba pod dostatkim. Z domów muzułmańskich pozabieraliśmy do twierdzy wszystko, cośmy mogli. Powszechnie chorowano na dysenterję z braku soli. Amunicji mieliśmy jeszcze na rok.”

— „Czy prawda jest, iż ekscelencya zwątpił w swoich żołnierzach?”

— „Nigdy tego nie powiedziałem. Żołnierze gineli z głodu. Głód nas zmógł. Poza tem opór był niemożliwy, gdyż 120,000 bułgarów oraz 40,000 serbów atakowało twierdzę, broniąca przez 30,000 ludzi.”

— „Kiedy ekscelencya objął dowództwo nad twierdzą?”

— „Na 5 dni przed rozpoczęciem wojny, pomimo iż byłem poważnie chory.”

— „Diaczezo ekscelencya wydał rozkaz zburzenia mostu na Ardzie?”

— „Później, gdy już nie było czasu na to, aby wprawić w doskonały humor. Od czasu

Sprawy bałkańskie.

Wywiad u S. Źukri-baszy. Korrespondent „Neue Freie Presse” wraz z przedstawicielami wszystkich większych pism zagranicznych interwiewował w Sofii S. Źukri-baszę. Wrażenia swe oraz przebieg wywiadu opisuje on w sposób następujący: „Dobnąstą dziennikarzy znalazło się jednocześnie w salonie S. Źukri-baszy. Bohater Adryanopola robi wrzawę poważnego uczonego. Pokszaa liczba ed-wiedziących uczestyla go i wprawiła w doskonały humor. Od czasu

Ucierpiał pierwszy z nich, któremu przeciwnik zadł...
Włoczek, d. 9 (22) kwietnia 1913 r. № 95

Włoczek, d. 9 (22) kwietnia 1913 r.
Włoczek, d. 9 (22) kwietnia 1913 r.

Biuletyn kijowskiej stacji meteorologicznej

Table with meteorological data for April 8-9, 1913. Columns include date, time, temperature, wind, and precipitation.

Opady notowano na północ-zachodzie i na zachodzie Rosji Europejskiej. Temperatura niższa od normalnej miejscami na wschodzie i na zachodzie Rosji Europejskiej, wyższa od normalnej w pozostałej Rosji.

Pogoda spodziewana na dz. 9-ty kwietnia, ciepło w całym państwie; deszcze możliwe są miejscami w pasie zachodnim.

Z teatru i muzyki.

Teatr polski w Odesie.

Kijowski Teatr Polski po szeregu przedstawień („Śluby Panieńskie”, „Gra Serc”, „Warszawianka”, „Sędziowie”, „Wesele”, „Ułani”) na których Dom Polski w Odesie ledwie zdołał pomieścić widzów...

W poniedziałek d. 15 kwietnia po południu widowski dla młodzieży „Ułani Księcia Józefa”, wieczorem „Radziwiłł Panie Kochanku”; we wtorek 16 kwietnia nieśmiertelna „Zemsta za mur graniczny”, we czwartek „Eros i Psyche”, w sobotę „Zaczarowane Kolo”, w niedzielę „Dziady” Mickiewicza.

PRZYJECHALI DO KIJOWA:

Hotel Continental: pp. Aleksander Braudo, radca stanu; Włodzimierz Tabental, adw. przys.; Alfred Swenson; M. Heilpera; Ludwik Pencendor; kupiec; Ludwik Morganow; inżynier; Mikolaj Jakubowski; oficer; Helena Filipowa; M. Weller; I. Lipkina; Aleksander Korbe.

Hotel Ermitage: pp. Wiktor Selawin, artysta; A. Semigradowa; Jan Szawerow; I. Szawerowa; Mateusz Dziubielwski, radca stanu; Helena Przybylska; Sergiusz Czernomorosow, radca stanu; Michał Warlamow; Sz. Kazaz, inżynier; Marya Filiponowa; Sergiusz Mikulow; Paweł Rudjiczuk; Edmund Harris, inżynier, z Odesy.

Hotel Hladynitsa: pp. Aleksander Fiodorow, rzec. radca stanu; Szymon Niczejew, dyrektor cukrowni; Wacław Nikolski, dyrektor kurii; cukrowy; Michał Mirowski; Jan Charionow, obywatel; Marya Turina; Elżbieta Butowicz, nauczycielka; K. Jusufow, kupiec; Andrzej Panafutina, generał; Włodzimierz Popow, nauczycielka; Irma Sienkiewicz; Jerzy Gerasimow; C. Borzak, obywatel; S. Sawicki, oficer; Ferdynand Ruprecht; Aleksander Danjanowicz; Eugeniusz Petrenko, dyr. cukr.; Sergiusz ka. Kudaszew.

Hotel Universal: pp. Jan Starow; Edmund Langner, z gub. piotrkowskiej; S. Bydłowski, z pow. humańskiego; Marya Polńska, z Winnicy.

Polast Hotel: pp. B. Grigorjew; Jerry Hessel, obywatel niemiecki; M. Niejelow; Wiktor Rakowicz; R. Bezborkina; Rene Ilerman; W. Glazer, fabrykant; Włodzimierz Wolfson, fabrykant; M. Gruber, kupiec.

Grand-Hotel Imperial: pp. B. Szuster, inżynier; Szymon Aleksandrow, kupiec; E. Akiwson, kupiec; Jan Glaziewicz, woźca; z Warszawy; A. Darowski, kupiec; Michał Piasker, kupiec; Michał Lifszyc, kupiec; Szymon Trachtenberg, kupiec; Samuel Bernstein, kupiec.

Hotel Praga: pp. A. Straus; Gotlib Wańke; S. Lysenko; Eugeniusz Lappa, z Zytomierza; Paweł Karpinski, z pow. bractawskiego; J. bar. Meyendorff; E. Jastrzębski, z Warszawy; Antoni Knotek, z Moskwy.

W Adminstracji „Dziennika Kijowskiego” stęzylil: Na Tow. Dobr.: p. Marya Klass i rb. Zamiast wizyt i powinszowań świątecznych: pp. Marya i Antoni Sokolowscy 2 rb.—Zofia i Eustachy Niczejew-Wierzbicki 3 rb.—Stanisław Zieliński i rb.—Józefstwo Paciewiczow 2 rb.—K. I. A. Rodziewiczow 5 rb.—W. Krasnosława 2 rb.—Janina i Feliks Szokalscy 3 rb.—Władysława i Stanisław Jacharowicz 2 rb.—D. F. Kwiciniacy 2 rb.—Rozmudostwo Zmigrodzki 10 rb.—Zygmunt i Janina Filipowiczow 3 rb.—Czesław Białobrzelski 2 rb.—Edward Zawisza i rb.—Janina i Leon Zielechowszczyk 5 kop.

Na najbliższych do uznania Adminstracji „Dzien. Kijowsk.” pp. Masłowszczy 3 rb.—Grochowalska 2 rb.—Maryja Hłasek (dla dzieci, zamiast powinszowań świątecznych) i rb.—Na letniska dla pracowniczych kobiet przy Kole Kobiet: pp. M. Plotnicka 5 rb.—Zygmuntostwo Lisicy 5 rb.—Wacławostwo Dąbrowscy 10 rubli.

Na przytulny dzienny przy Kole Kobiet: pp. Józefstwo Paciewiczow (zam. wizyt i powinsz. świąteczn.) 2 rb.—Na święcane dla dzieci przy Tow. Dobr.: pp. Jurek, Stach i Ziętek Filipowicz 3 rb.—Zamiast wizyt i powinszowań świątecznych: pp. Marya i Józef Taraszkiewiczow 3 rb.—Janina i Feliks Szokalscy 2 rb.—Janostwo Danieliakowicz i rb. 50 kop.—Zygmuntostwo Lisicy 10 rb.—Wacławostwo Dąbrowscy 5 rb.

Na wydział letnisk przy Tow. Dobr.: Zamiast wizyt i powinszowań świątecznych: pp. Maryja i Michał Kulczyccy 5 rb.—Eleonora i Bohdan Bajkowszczy 3 rb.—Jadwiga i Tadeusz Ruszczyccow 3 rb.—Józefa i Michał Chrystowscy 2 rb.—Józefa i Stanisław Kowarnicy 2 rb.—Na nędzę wyjątkową przy Tow. Dobr.: p. N. N. (zamiast kwiatów na grób s. p. Matyldy Huzigier) 3 rb.—Na bezpłatne obiady przy taniej kuchni Kola Kobiet: pp. S. O. 2 rb.—Janostwo Danieliakowicz (zamiast wizyt i powinszowań świątecznych) i rb. 50 kop.—Na błędne dzieci w przytulku Kola Kobiet: pp. Janostwo Danieliakowicz (zamiast wizyt i powinszowań wielkanocnych) i rb. 50 kop.—Na wpisy do uznania Redakcyi: pp. Janostwo Danieliakowicz i rb. 50 kop.—Na nędzę wyjątkową przy Tow. Dobr.: pp. Janostwo Danieliakowicz (zamiast wizyt i powinszowań świątecznych) i rb. 50 kop.—Na wpisy do uznania Tow. Dobr.: pp. Zygmuntostwo Lisicy 15 rb.—Na spłacenie długów kościoła w Fastowie: pp. Z. (nieprzyjęty dług przez p. Włodzim. P.) i rb.—X. (wygrane w japońskich u. p. S.) 2 rb.—Na święcane dla dzieci w przytulku Kola Kobiet: pp. Maryja Pokrzywnicka 2 rb.—Maksymilia Gruszcuka 3 rb.—Irenka Sokolowska 5 rb.—Janostwo Danieliakowicz (zamiast wizyt świątecznych) i rb. 50 kop.—Mirko i Marycha Klass i rb. 50 kop.—Na święcane do uznania Redakcyi: Zamiast wizyt i powinszowań świątecznych: pp. Maryja i Józef Jaworscy i rb.—M. Skibniewska (pauicel Maryny Zaleskiej) 5 rb.—Na Macierz Śląską w Cieszynie: pp. M. D. z córkami 100 rb.—A. D. i rb.—K. K. i rb.—M. B. 2 rb.—L. P. 3 rb.—Paulina Douglas 5 rb.

Sprostowanie. W № 83 „Dzien. Kij.” w rubryce ofiar na stypendjum mylnie wydrukowano nazwisko „Kulikowsky” zamiast „Rulikowsky” — co niniejszem prostujemy.

Wystawa kijowska.

Oddział ziemski.

Gubernialny zarząd ziemski jeszcze w roku zeszłym urządził ankietę wśród 171 ziemstw i gubernii, prosząc o wypowiedzenie się w kwestyi udziału w kijowskiej wystawie wszechrosyjskiej. Większość zapytanych zarządów ziemskich zasadniczo oświadczyła się za wzięciem udziału w wystawie. Obecnie zaś okazało się, iż wiele ziemstw nie weźmie udziału w wystawie kijowskiej ze względu na udział swój w tegorocznej wystawie drobnego przemysłu w Petersburgu, a także w moskiewskiej wystawie ogólnomiemskiej, wyznaczonej w r. 1914. Zgodziły się na uczestnictwo w wystawie kijowskiej, jedynie następujące ziemstwa: mohylowskie gubernialne (wszystkie wydziały), podol-

skie gubernialne i nieżyńskie powiatowe (wszystkie wydziały) słowiano-serbskie powiatowe (wydziały lekarski i sanitarny), włodzimierskie gubernialne (wydziały ubezpieczeń) i woroneżskie gubernialne (wydziały ubezpieczeń i pożarnictwa). Ziemstwa powyższe zażądały dla siebie 80 sąż kwadr. w pawilonie ziemskim.

Na jednym z ostatnich posiedzeń komitetu ziemskiego oddziału wystawy pod przewodnictwem prezesa zarządu ziemskiego M. Sułkowskiego zwrócono uwagę, iż według wszelkiego prawdopodobieństwa wystawa wszechziemska w Moskwie nie odbędzie się w r. 1914, lecz przeniesiona zostanie na r. 1915, lub 1916. Wobec tego gubernialny zarząd ziemski postanowił zwrócić się powtórnie do ziemstw innych gubernii z propozycją wzięcia udziału w wystawie kijowskiej, ze względu na odroczenie wystawy wszechziemskiej w Moskwie.

Organizacja wycieczek. W tych dniach pod przewodnictwem p. Michała Bukowińskiego odbyło się posiedzenie sekcji wycieczkowej wystawy z udziałem przedstawicieli okręgu naukowego, eparchialnej rady szkolnej, wydziału szkolnego ministerstwa przemysłu i handlu i in. Zebrani wysłuchali referatu w sprawie organizacji wycieczek, opracowanego przez komitet wystawy. Referat uzyskał aprobatę komisji, która postanowiła niezwłocznie przystąpić do wykonania wytkniętego programu.

Według ogólnej opinii obecnych napyw wycieczek uczniowskich na wystawę będzie bardzo liczny, przy czem spodziewane są wycieczki z miejscowości tak odległych, jak Syberja, Kaukaz i t. p. Wobec tego zebranie postanowiło niezwłocznie przedsięwziąć wszelkie możliwe środki w celu uniknięcia zbytecznego napływu wycieczek, młodzieży szkolnej w jednym i tym samym czasie, co znacznie utrudniłoby uczestnikom zwiedzenie wystawy i miasta.

Udział ministerstwa komunikacyi. Ministerstwo komunikacyi zawiadomiło komitet wystawy o swej zgodzie na udział w wystawie zarządów kolei żelaznych oraz wewnętrznych dróg wodnych i szosowych. Wobec tego jednak, iż udział wszystkich kolei w wystawie okazał się niemożliwy, pozwolenie powyższe dotyczy tylko kolei Południowo-Zachodnich. Pozostałym zaś kolejom ministerstwo zaproponowało wystawienie okazów wyłącznie z dziedziny chłodnictwa.

Co się tyczy udziału w wystawie zarządu wewnętrznych dróg wodnych i szosowych, to sprawa ta powierzona została całkowicie zarządowi kijowskiego okręgu komunikacyi.

Widok powodzenia. Powodzenie wystawy pod względem frekwencyi ekspozatów zdaje się być zapewnione. W ostatnich tygodniach zgłoszenia o miejsca napływają coraz liczniej; tak, iż w niektórych pawilonach wszystkie miejsca zostały już pozajęzowane i komitet zmuszony jest odmawiać nowo-zgłaszającym się wystawcom. Z pośród oddzielnych placów pozostało niezajętych 2—3, i to dlatego, iż posiadacze cofnęli się w ostatniej chwili. Wogóle zaś w pawilonach pozostało nader niewiele miejsc wolnych, a i te bez wątpienia zostaną zajęte do maja.

Dochód z opłaty za miejsca przewyższył już spodziewaną sumę, ilość zaś wystawców dosięgła 476, nie licząc ekspozentów w oddziałach kooperacyjnym, ziemskim, drobnego przemysłu i samochodów. W rzeczywistości cyfra wystawców jest znacznie większa, ponieważ w wielu wypadkach pod jedną deklaracją występuje kilka firm. Według obliczeń zarządu wystawy ogólna liczba wystawców powinna przekroczyć 3,000. Nie powiodły się jedynie tylko dwa zamierzenia zarządu wystawy — urządzenie specjalnych oddziałów Królestwa Polskiego i Szwecyi. Komitety obu oddziałów zrzekły się ich organizacyi, przekazując swych wystawców komitetowi wystawowemu.

Telegramy.

Od korespondentów własnych i Agencyi Petersburskiej. Reformy w Turcyi. Londyn (Wł.). Korespondent konstancytopolitański „Daily Telegraph” rozmawiał z wiceprezsem, który oświadczył, że do wszystkich ministerstw tureckich powołani zostaną doradcy europejscy. Nowe prawo o organizacyi wilejotów będzie wprowadzone w całej Turcyi. Anatolia będzie podzielona na 4 okręgi inspekcyjne. Przedewszystkiem zostaną wprowadzone reformy w Armenii.

Układ bułgarsko-austriacki. Londyn (Wł.). Do „Daily Mail” donoszą

szkolach cerkiewnych należał on do przeciwników tego projektu. Obraz Matki Boskiej Począjowskiej. Równie (AP). Przywieziony tu został obraz Matki Boskiej Począjowskiej. Zgon prof. Blissona. Kopenhaga (AP). Zmarł znany rzeźbiarz prof. Blisson. Katastrofa. Ekaterynosław (AP). Pomiędzy stacyami Razdory a Pismienaja kolei Ekaterynińskiej pociąg kurierski wpadł na pociąg towarowy. Uszkodzone: lokomotywa, wagon bagażowy i dwa osobowe. Odniosło lekkie rany 15 pasażerów.

Trzęsienie ziemi. Nowo-Bajazet (AP). O g. 6 m. 15 z rana dało się zauważyć trzęsienie ziemi. Nafta. Baku (AP). W Surachanech w kopalni Asad-Ulajewa wytrysnęło źródło, dostarczające dziennie 300,000 pudów czystej nafty. Zaślubiny. Sigmaringen (AP). Eks-król portugalski poślubił księżniczkę Augustę Wiktoryę, jedyną córkę księcia Wilhelma Hohenzollerna.

Z akademii medycznej. Petersburg (Wł.) Pisma donoszą, że 6 studentów akademii medycznej, złożyło naczelnikowi akademii prośbę o wykreślenie ich z listy słuchaczy. Zjazd handlowy. Petersburg (Wł.) D. 10 maja otwarty zostanie zjazd wszechrosyjski przedstawicieli handlu i przemysłu. Program zjazdu, między innymi, obejmuje kwestyę działalności Dumy Państwowej w dziedzinie przemysłu.

Ochotnicy w armii. Petersburg (Wł.) Minister wojny wniósł do Dumy projekt prawa o odbywaniu służby wojskowej przez ochotników. Ochotnicy zgłaszać się muszą według projektu powyższego, latem, nie zaś jesienią, jak to wymaga nowa ustawa o służbie wojskowej.

Reorganizacya inspekcji podatkowej. Petersburg (Wł.) Minister skarbu wniósł do Dumy Państwowej projekt prawa o reorganizacyi inspekcji podatkowej. Zwiększenie gaży urzędnikom inspekcji pociągnięte za sobą koszt 2,700,000 rb. Projekt ustanawia 100 nowych posad młodzieży pomocników inspektorów podatkowych.

Projekt ustawy prasowej. Petersburg (Wł.) Październikowcy zaprosili na naradę w sprawie projektu ustawy prasowej przedstawicieli organów postępowych. Nikt z zaproszonych nie stawili się na naradę, wobec tego, że zaproszenia adresowane były nie pismom, lecz poszczególnym członkom redakcyi.

Zakaz odczytu. Petersburg (Wł.) Trzeci odczyt pisał do Dumy Malinowskiego o ubezpieczeniu robotników został zakazany przez naczelnika miasta, wobec tego, że odczytacz poprzednich publiczność urządziła owacye prelegentowi.

Kary prasowe. Petersburg (Wł.) Skazani zostali administracyjnie na zapłacenie grzywnien redaktorzy gazet: „Łucz” i „Rus. Molwa” — po 500 rb. każdy. Redaktor gazety „Swiet” pociągnięty został do odpowiedzialności sądowej.

Solidarność robotników. Petersburg (Wł.) W dzielnicach fabrycznych odbyły się liczne wiece robotnicze. Uchwalono wysłanie depeszy robotnikom strajkującym w Belgii i składek na rzecz ich wysokości zarobku dziennego.

Z ostatniej chwili. (Od korespondentów własnych i Agencyi Petersburskiej). Reformy w Turcyi. Londyn (Wł.). Korespondent konstancytopolitański „Daily Telegraph” rozmawiał z wiceprezsem, który oświadczył, że do wszystkich ministerstw tureckich powołani zostaną doradcy europejscy.

Układ bułgarsko-austriacki. Londyn (Wł.). Do „Daily Mail” donoszą

z Białogrodu o kursującej tam pogłosce, jakoby Austria zawarła z Bułgarią tajny układ, na mocy którego Austria ma dopomóc Bułgarii w jej zatargu z Serbią. Bombardowanie Skutari. Wiedeń (Wł.) Bombardowanie Skutari trwa. Serbowie przebrani w mundury czarnogórskie walczą w szeregach wojsk oblegających.

Sytuacya króla Mikołaja. Wiedeń (Wł.) Donoszą z Cetynii, że sytuacya króla Mikołaja jest krytyczna. Zapewne zrzeknie się on tronu, ponieważ wszelkie jego ambitne plany speliły na niczem.

Żądanie dowódcy floty międzynarodowej. Wiedeń (Wł.) Do Cattaro przybył torpedowiec austriacki z oficerem marynarki francuskiej, który udał się niezwłocznie do Cetynii, gdzie w imieniu dowódcy floty międzynarodowej oświadczył rządowi czarnogórskiemu, iż w razie niezacieniania w ciągu trzech dni oblężenia Skutari—wyładują oddziały wojsk wielkich mocarstw i obsadzą Antivari, Dulcigno i Medue.

Przygotowania serbskie. Sofia (Wł.) Serbowie powołali polspolite ruszenie z ostatnich lat trzech, fortyfikują powiększenie Monastyr, Kumanów, Skopljce.

Konferencya ambasadorów. Londyn (AP). Odbyło się posiedzenie konferencyi ambasadorów. Z powodu nieobecności Greya, przewodniczył Asquith. Na naradzie był obecny lord Morley.

Galicyjska reforma wyborcza. Wiedeń (Wł.) Cesarz wyraził przesewi ministrów życzenie dojsca do kompromisu w sprawie galicyjskiej reformy wyborczej o czem hrabia Stürgkh zawiadomił zebranych w Wiedniu biskupów galicyjskich. Biskupi sklonili się do kompromisu, domagając się jeno zmian w projekcie reformy i ustalenia pragmatyki służbowej dla nauczycieli w celu przeszkolenia zradykalizowaniu personelu nauczycielskiego. Arcybiskup Teodorowicz konferował w tej sprawie z ministrem oświaty. Obecnie dojsca do kompromisu nie nastreczałoby trudności, gdyby nie obawy wystąpienia ludwoców i demokratów.

Lwów (Wł.) Namiestnik d-r Bobrzyński powrócił z Wiednia i konferował z Goluchowskim. D-r Bobrzyński ustępuje bezwarunkowo. Goluchowski, Piniński, Kozłowski, Czartoryski, Sapieha i Cieński wyjechali do Wiednia w celu przedstawienia decyzji grup i konferowania z prezesem ministrów.

Wiedeń (Wł.) Jako kandydatów na stanowisko namiestnika Galicyi wymieniają, Grodzkiego, Fedorowicza i Ustyńskiego.

Kraków (Wł.) „Czas” donosi, że dymisya d-ra Bobrzyńskiego będzie przyjęta w dniach najbliższych.

Nowy namiestnik nie będzie mianowany, obowiązki namiestnika spełniać będzie wyższy urzędnik, co do osoby którego decyzya jeszcze nie zapada.

Nowy arcybiskup warszawski. Warszawa (Wł.) Konsekracya ks. praputa Aleksandra Kakowskiego na arcybiskupa warszawskiego, odbędzie się w Petersburgu w wrześniu r. b., poczem nastąpi ingres uroczysty w Warszawie.

Strajk górników na Górnym Śląsku. Katowice (Wł.) Strajkuje obecnie 60—75 procent ogółu robotników. Dotąd spokój nie zakłócony.

Katowice (Wł.) W Mysłowicach aresztowano posterunek strajkowy. Ołbrzymia huta „Salden” stancja dla braku węgla. Na rozkaz policyi zamknięto wszystkie szynki i restauracye. Ogółem strajkuje 55 tysięcy górników.

Wizyta Alfonsa XIII. Paryż (Wł.) Król Alfons XIII d. 7 maja now. stylu przybędzie do Paryża z wizytą urzędową w towarzystwie ministra spraw zagranicznych. Wizyta ta będzie miała wybitny charakter polityczny.

Kary prasowe. Moskwa (AP). Skazani zostali: redaktor gazety „Utro Rossii” za umieszczenie artykułu „Kolosze Sablera” na 500 rb. grzywnien i redaktor „Rusk. Wied. za artykuł wstępny w № 74 na 300 rb. grzywnien.

Pożar. Odesa (AP). Spłonęły składy fabryki papieru Lewenberg. Straty 150 tys. rb.

Advertisement for 'Różane Mydło Kryształowe' (Rose Crystal Soap) by Ferd. Mülgens. Includes text about its benefits for skin and perfume.

Advertisement for 'Szampańskie Louis de Bary' champagne, bottled in the country, 2 rubles per bottle.

Advertisement for 'Cuda' (Miracles) skin cream, 'Mydło Herba' (Herb Soap), and 'Juroksil' (Juroksil) hair cream.

Advertisement for 'Piłotna' (Pilotna) fabric by G. Sokolowa, featuring various patterns and colors.

Advertisement for 'Precz z rękami!' (Away with your hands!) featuring 'Juroksil' hair cream.

Advertisement for 'Juroksil' hair cream, describing its benefits for hair care.

Advertisement for '7 k. śledzie 7 k.' (7 k. herring 7 k.), a food product.

Advertisement for 'RYMANÓW' (Galioya) 8895, a medicinal product.

Advertisement for 'Dla dzieci i młodzieży' (For children and youth), a product for young people.

Advertisement for 'UWAGA: Strusie pióra' (Attention: Goose feathers), a product for writing.

Advertisement for 'Wynalazków' (Inventions), a product for various uses.

Advertisement for 'Warszawska pracownia Wiktoryi' (Warsaw workshop of Wiktoryi), a workshop.

Advertisement for 'Folwarki i majątki' (Manors and estates), a real estate advertisement.

Advertisement for 'Do sprzedania' (For sale), a real estate advertisement.

Advertisement for 'Forman' (Forman) medicine, used for various ailments.

ROZDAJE SIĘ 10 000 PACZEK BEZPŁATNIE!

PROSIY ŚRODEK LEZACY REUMATYZM WE WSZYSTKICH PO STACIACH OFIAROWUJE SE OBECNIE PUBLICZNOŚCI ZUPEŁNIE DARMO TYTUŁEM PROBY.

WYLECZONO MNÓSTWO WYPADKÓW ZASTARZALYCH OD 30 I NAWET 40 LAT.



Rysunek Nr 1. Kość biodrowa, wazdrowego człowieka ma blyszczący wygląd i jest koloru blyskawo-niebieskawego. Patrz rys. Nr. 2.

Na zasadzie: „trzeba widzieć, by się przełonać”. M. E. TRAYSER z Londynu cftarowuje każdemu tytułem próby swój środek od reumatyzmu na własny koszt. W tym celu rozda je 10 000 paczek bezpłatnie i dostarczy je każdej osobie po nadesłaniu odpowiedniego adresu. M. E. Trayer sam przecierpiał wszystkie męki i znał boleści reumatyzmu. W ciągu całego szeregu lat wypróbował niezliczone mnóstwo znanych wówczas środków anti-reumatycznych, lecz bez najmniejszego skutku.

Nieraz doznawał takich męk, że musiał zazywać morfiny i wyczerpał wszystkie istniejące środki, musiał się z rezygnacją pogodzić ze swoim losem. Zaczął badać powoły i przyozny reumatyzmu i, po wielu eksperymentach udało mu się narezcic wynalazc recepte, która go zupełnie wyleczyła. Lekarstwo to wywarło taki dobroczynny wpływ na ciału organizmu, że postanowił on nazwać ten nowy środek „TRAYSER”. Ci z pomiedzy jego krewnych,

znajomych i przyjaciół, którzy również cierpieli na reumatyzm zostali następnie wyleczeni i wreszcie p. TRAYSER postanowił ofiarować swój środek całemu światu. Lecz zagadanie to okazało się prawie niewykonalnym, wobec tego, że prawie każdy już wypróbował setki i więcej takich zwanych środków i w żaden sposób nie chciał się dać przekonać, że środek od reumatyzmu wogóle może istniec. Niemniej, pewien pan już w podeszłym wieku, w Liverpolu, napisał mu, że jeśli p. Trayer pošle mu swoje lekarstwo, to on go leszcze tym razem spróbuje, lecz wobec tego, że w ciągu 41 roku cierpiął na reumatyzm i przez ten czas prawie majątek wydał na lekarzy i lekarstwa, to, nim się nie przekona o wartości środka, nie wyda więcej ani grosza. Próba została mu nadesłana: następnie kupił więcej i rezultat był nadzwyczajny. Pacjent ten został zupełnie wyleczony. To dało p. Trayer nową myśl i od tego czasu zaczął wysyłać wszystkim na żądanie bezpłatne próbki. Środek ten wyleczył Benedykta Kiełkowskiego w Tarnopolu, po 18-letnich cierpieniach. Pan Franciszek Olszówka w Opolu, chorował przez 16 lat i został zupełnie wyleczony przez „TRAYSER”. Stanisław Kuchciński w Rakowie, guł m.ńskiej, cierpiął przez 20 lat i zupełnie pozbył się swojej choroby. Pan Jan Zajackowski w Kleparowie, chorował przez 28 lat na reumatyzm i zawiadzcza swoje zdrowie lekarstwem „TRAYSER”. Pan Stanisław Krawczyk w Warszawie (Praga), zupełnie wyzdrowiał po pięcioletnich ciężkich cierpieniach. P. J. Konieczny w Zduńskiej Woli, w guł. kaliskiej męczył się przez 11 lat i został uratowany od pewnej śmierci. Michał Karłk w Klonowie, został zupełnie wyleczony po 10-letnich cierpieniach. Pan K. Gladysiewicz (Dworek r. Archiwum) w Krakowie, cierpiął przez 17 lat na reumatyzm i wszelki ślad tej choroby zupełnie zniknął wskutek jego środka.

W tysiącach innych wypadków poboczne skutki zostały osiągnięte. Środek ten zdołał wyleczyć mnóstwo wypadków, które dotychczas skutecznie się opierały sztuce lekarskiej, pielęgnowaniu w szpitalach, wszelkiego rodzaju lekarstwom, elektryczności i t. d., a w tej liczbie wiele osób w wieku 75 lat. Pan Trayer wysyła próbną paczkę każdej osobie, która przeczta niniejsze oznajmienie, albowiem życzy on sobie dać każdemu sposobnie skorzystania z tego szczęśliwego sblegu okoliczności. Jest to nadzwyczaj skuteczny środek leczniczy i nie ulega najmniejszej wątpliwości, że jest w stanie wyleczyć reumatyzm wszelkiego rodzaju i we wszystkich jego postaciach, nawet w najbardziej uciążliwych wypadkach.

Adres p. Trayer jest następujący: M. E. TRAYSER, № 952 Banger House, Shoe Lane w Londynie.

Dla prezentów Resztki i kupony KOSTENKO i TITARENKO, Prorzna № 1, 2-gi magazyn od Kreszczatyku.

E. HERSE 4 Prorzna. Jedwabie, Welny, Palta, Szlafroczi, Gorsety, Pończochy, Kapelusze, Wstążki, Żaboty, Rękawiczki, Ridikule.

SALON MÓD W. Kubickiej Kijów, W. Włodzimierska Nr 45 m. 19.

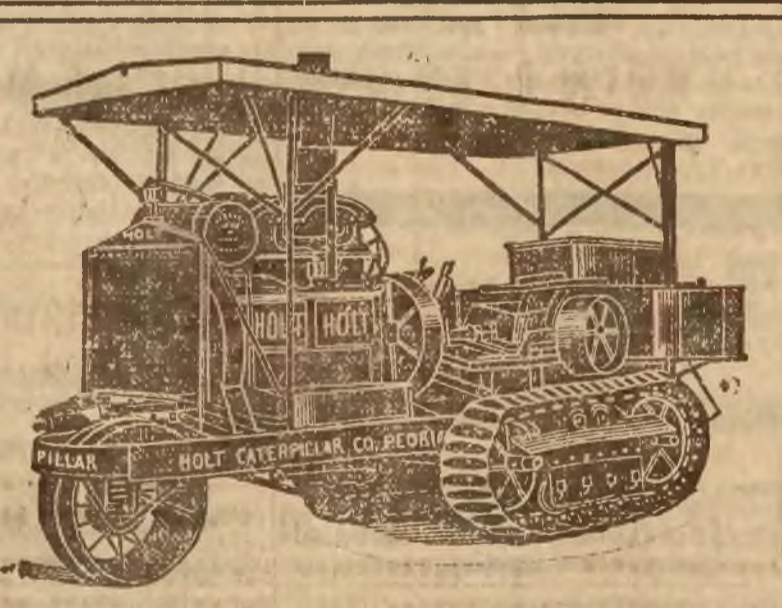
CARBOLINEUM GERNANDTA NAJLEPSZY ŚRODEK ZABEZPIECZAJĄCY DRZEWO OD GNILCA, WILGOCI ETC. FARBY LAKIERY I INNE PRZETWORY CHEMICZ.

Aparaty fotograficzne Mikroskopy KAROL ŽIVOTSKÝ Kijów, Fundulejowska 8.

NA PODARUNKI W Domu Hand'owym 88,8 K. LUDMERIS-wie Kreszczatyk Nr 31. Telefon 206. 25,000 arszyn japońskiego batystu po 10 kop. Na Suknie i Bluzki

Wydawnictwa GEBETHNERA i WOLFFA. NOWOŚĆ! Zygmunta Wasiewski NOWOŚĆ! MYŚL PRZEBUDOWY Rozmowy z młodym przyjacielem.

Antoni Potocki Polska literatura współczesna. Tom I (1860-1890). Tom II (1890-1910)



TRAKTOR GĄSIENICOWY HOLT CATERPILLAR C-0 bierze udział w Konkursie Pługów Motorowych

reprezentanta „Jesienia” ALBUM LITERACKI. Dla prenumeratorów „Dziennika Kijowskiego” po cenie złononej 65 kop.

PROWODNIK AUTOMOBILOWEJ PNEUMATYKI. Illustration of a tire with a complex tread pattern.

Firma egzystuje od 1892 roku. Złoty medal. A. G. Palczewskiego.

Zimowy rozkład jazdy. Na kolejach Południowo-Zachodnich. Na kolei Meskiewsko-Kijowsko-Woroneżskiej.

Magazyna win i tow. spożywczych W. K. Sawina. Plac Dumski Nr 10, Filia: Róg Puszczyńskiej i B-Bulwaru.

Wydzierżawia się sadychmiast na dogodnych warunkach. Majątek obszaru 1000 dziesięcin.

PALTOTY, KAPELUSZE, Parasole i Laski, Bluzki Matine, Szlafroki, Spódnice, OBUWIE, Pończochy, Skarpetki, Trykoty, Siatki.

MAGIEL-STOL SANITAS. NIĘZBĘDNY KAZDEJ RODZINIE BARDZO PRAKTYCZNY WARSZAWA M. KIELISKI BURAKOWSKA Nr 15.

Magazyna win i tow. spożywczych W. K. Sawina. Plac Dumski Nr 10, Filia: Róg Puszczyńskiej i B-Bulwaru.

Wydzierżawia się sadychmiast na dogodnych warunkach. Majątek obszaru 1000 dziesięcin.

Odesa prokuratorę „Dziennik Kijowski” przyjmuje Księgarnia i Cytatelnia A. Zwierowicza.